

ԲԱՑՈՒԽԱԾ Ե  
1903

## ԲՈԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՒՐԱ

ԳՐԱԿԱՆ, ՀԱՅՈՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՐԱՐԱԿԱՆԻ

(Առք շրջան, Ալ-բդ տարի)

Խմբագրութեան անդամների եւ աշխատակիցների նոյն կազմով:

1903 թւականին «Մուրանում» տպառելու է ի միջի այսօց Ա. Ահարոնինեանի մի նոր սեծ վեպ՝ «ՄՐՐԿԻ ՍԹԻԾԲԲԸ», շարունակուելու է Լէօփ «ՀԱՅՈՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ», թարգմանուելու և Ա. Հոլլէսի «ՀՐԱԶԵԱԼԻ ԴԱՐԸ» և Զօլայի վերջին՝ «ՃՇ-ՄՄՐՑՈՒԹԻՒՆ» վեպը:

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ

Թուսաստանում ապրեկան 10 բուր. Արտաշեմանում 12 բուր.

"	կէս տարին	6	"	"	7	"
"	1 ամսուան	1	"	"	1	" 20 կ.

«Մուրճ» ամսագրին կարելի է բաժանող գործել

Թիգիսում—խճագրատանը (Ճավճավաձեան փողոց, տ. № 16):

Чайкін рікесін аң әңбетінде үлесін է ұғымын Тифлісъ, въ редакцію  
М.К.Р.Д.

журнала „МУРЧЪ“.

Արտասահմանից՝ Tiflis, Rédaction de la revue „MOURTCH“.

Բացի այդ, «Մուզեն» կարելի է գրուել նաև

Թիգիսում—«Գուտենբերգ» գրավաճառանոցում:

Ծանօթութիւն. Թուսաստանի բաժանորդներից Նըանք, օրոնք գծուարանում են տարեկան բաժանորդագինը (10 ռ.) վճարել միանուագ՝ կարող են տալ մաս-մաս. սկզբում 5 ռ., մայիսի 1-ին 3 ռ. և յունիսի 1-ին 2 ռ.:

Աշ-Թիֆլիսի բաժանորդները հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկեն 40 կողմ.:

Զեռագիրները և նամակները պէտք է ուղղել խմբագրութեան, Եվրոպական Սահմանադրութեան անունով: